

Ruta hacia la  
Cooperación Empresarial  
y Comercio Electrónico



Rota de  
Cooperação Empresarial  
e Comércio Eletrônico



BOLETIN RUTA CECE N° 12 / BOLETIM RUTA  
CECE N° 12

**NEWSLETTER**  
RUTA CECE



Publicado el 29/05/2015 15:50

## FARO RECEBE ENCONTRO INTERNACIONAL DE TURISMO CULTURAL

Faro acolhe na próxima quarta-feira, 03 de junho, o **Encontro Internacional de Turismo Cultural – Projeto Umayyad**, um evento que se enquadra na criação da Rota Omíada que irá percorrer o legado da dinastia árabe omíada na cultura e património de vários países mediterrânicos, entre os quais Portugal.

O encontro internacional decorrerá no Museu Municipal de Faro, entre as 09h45 e as 13h00. Além do presidente do município, Rogério Bacalhau, do presidente da Região de Turismo do Algarve (RTA), Desidério Silva, e da diretora regional de Cultura do Algarve, Alexandra Gonçalves, o evento contará com a presença dos parceiros internacionais do projeto.

Mas este encontro é apenas um dos momentos previstos no programa da visita à região do comité diretivo do projeto Umayyad. Esta comitiva de 25 pessoas chegará ao Algarve logo no dia 02 para reuniões de trabalho, às quais se seguirá o encontro do dia 03, aberto ao público, e um passeio no dia 04 por Castro Marim, Alcoutim, Cacela Velha e Tavira, tendo os três últimos locais vestígios omíadas, datados de 711 a 1031.

«Umayyad» ou «Rota Omíada» é o nome do percurso turístico que junta sete países ligados ao Mediterrâneo – Itália, Tunísia, Egito, Jordânia, Líbano, Espanha (Andaluzia) e Portugal (Algarve) – e um património comum a todos eles: a herança dos omíadas. Na região algarvia, a presença desta dinastia fez-se sentir por mais de três séculos.

O projeto da rota transnacional que dará a conhecer a história do império omíada no mundo arrancou em 2013, tem sítio oficial na Internet, em <http://umayyad.eu>, e um folheto próprio que chegará em junho aos 21 postos de turismo do Algarve. O Umayyad está agora na fase final, com a sinalização no terreno e o desenvolvimento de materiais de apoio para que até ao final do ano seja possível colocar os pés na primeira rota omíada do mundo.

A representação portuguesa no projeto Umayyad é assegurada pela RTA e pela Direção Regional de Cultura do Algarve, que lideram o grupo de suporte local que está a implementar o itinerário na região. A nível global, a Rota Omíada é liderada pela Fundação El Legado Andalusí e co-financiada pela União Europeia, através do programa ENPI – European Neighborhood and Partnership Instrument.

Quando atravessarem a futura rota internacional, os visitantes poderão admirar mesquitas, palácios, fachadas de edifícios e outros monumentos que ajudarão a explicar quem foram os omíadas, através da pegada arquitetónica por eles deixada. No Algarve, a rota abrangerá 11 municípios, num total de 36 localidades. Entre o conjunto de 15 bens inventariados no Algarve estão, por exemplo, os jogos de tabuleiro omíadas do núcleo de arqueologia do castelo de Alcoutim, o castelo velho desse município e o pano de muralha no castelo de Silves.

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:

Região de Turismo do Algarve

Área das Relações Externas

Tel.: 289 800 423 / 498 E-mail: [assis.coelho@turismodoalgarve.pt](mailto:assis.coelho@turismodoalgarve.pt) /

[patricia.oliveira@turismodoalgarve.pt](mailto:patricia.oliveira@turismodoalgarve.pt)

---

**Actividad perteneciente a la categoría:**

Cursos, Jornadas y Seminarios



Publicado el 02/06/2015 10:07

## PARTICIPACIÓN DEL PROYECTO RUTA CECE EN LAS I JORNADAS SOBRE SALIDAS PROFESIONALES DEL TRABAJO SOCIAL

Ayer participamos como Proyecto RUTA CECE en las I Jornadas sobre salidas profesionales del Trabajo Social organizadas por la Universidad de Huelva y compartiendo interesantes reflexiones con el Colegio Profesional de Trabajo Social de Huelva, alumnas/os de la Facultad de Trabajo Social y ponentes (Javier, Marta, Esther, ...)

Gracias a sus organizadores y especialmente a Yolanda Borrego de la UHU y a Julio del Colegio Profesional.

---

**Actividad perteneciente a la categoría:**

Cursos, Jornadas y Seminarios



Publicado el 02/06/2015 16:25

## 4 PRÉMIOS APOM PARA O ALGARVE

Prémios nos 50 anos da Associação Portuguesa de Museologia distinguem 4 projetos no Algarve

Numa cerimónia que decorreu na Sala do Senado da Assembleia da República, no passado dia 29 de maio, presidia pela direção da APOM – João Neto e Pedro Inácio -, pelo vice presidente da Assembleia da República, Deputado Miranda Calha, e pelo Diretor Geral do Património Cultural Nuno Vassalo e Silva, a APOM reconheceu o trabalho desenvolvido no Algarve em vários domínios e atribuiu 2 prémios e 2 menções honrosas a projetos desenvolvidos durante o ano de 2014:

- Prémio Inovação e Criatividade, atribuído ao Museu de Portimão pelo seu **projeto educativo fora de portas “A nossa cultura sai à rua”, com a comunidade da Mexilhoeira Grande.**
- Prémio Informação Turística pela parceria da **Nerve Design**, com os museus de Alcoutim, Castro Marim e Loulé, e em colaboração com a Universidade do Algarve/Faculdade de Ciências Humanas e Sociais, no âmbito da produção dos **Guias Redescobrir – Rediscovery Guides (Algarve Medieval).**
- Menção Honrosa na categoria Exposição do ano, atribuída ao **Museu de Loulé** e à Comissão Concelhia para as Comemorações dos 40 anos do 25 de abril, pela exposição **“Símbolos e Documentos de Abril”.**
- e, Menção Honrosa na categoria de Parceria atribuída à **Direção Regional de Cultura do Algarve**, pelo PME- **Programa de Mobilidade de Educadores**, em parceria com a Fundação Calouste Gulbenkian e com os municípios do Algarve, e que envolveu os serviços educativos dos museus algarvios.

As parcerias e o trabalho em rede dos museus, dos municípios e dos seus parceiros (Universidade, Fundação C. Gulbenkian e nalguns casos empresas) saem reforçados neste reconhecimento nacional e demonstram como em conjunto se podem criar muitas sinergias positivas.

O objectivo destes prémios é o de incentivar e premiar a imaginação e a criatividade dos museólogos portugueses e o seu contributo efectivo na melhoria da qualidade dos museus em Portugal, sendo também uma forma de dar visibilidade ao que de melhor se faz no âmbito da museologia.

A Direção Regional de Cultura do Algarve gostava de deixar o seu agradecimento à Fundação Calouste Gulbenkian na pessoa da Dr.ª Maria de Assis Swinnerton na qualidade de coordenadora da equipa e a todos os municípios do Algarve e aos seus museus que em boa hora no ano de 2013 aderiram e protocolaram a adesão a este projeto formativo.

Foram atribuídos um total de 50 prémios num conjunto de 175 candidaturas. As 4 distinções que o Algarve recebeu tornaram este num dos maiores e melhores reconhecimentos públicos nacionais ao trabalho que se desenvolve na região nestes domínios, que não poderá ser ignorado.

As propostas das entidades algarvias reconhecidas nestas distinções revelam que a programação cultural pública tem de ser relevante para as diferentes pessoas e para as suas comunidades, e que se estão a estabelecer na região diferentes formas de diálogo com o património, e em particular com o património museológico.

Estes prémios são sobretudo um reconhecimento pelos profissionais dos museus de que o trabalho desenvolvido pelos seus pares está no bom caminho, mas o seu valor simbólico é significativo para todos aqueles que diariamente dão o seu melhor na defesa e valorização dos museus do Algarve.

Parabéns a todos os que colaboram nesta construção de um Algarve mais cultural.

---

Para mais informações:

[www.cultalg.pt](http://www.cultalg.pt) / telf: 289 803633 [fortaleza.sagres@cultalg.pt](mailto:fortaleza.sagres@cultalg.pt) / telf: 282 620 140

---

**Actividad perteneciente a la categoría:**

Innovación

Socio Coordinador



Socios



Excmo. Ayuntamiento de Palos de la Frontera



ayuntamientoalmonte



Unión de Asociaciones de Trabajadores Autónomos y Emprendedores



Centro de Desarrollo de Iniciativas Empresariales



evolvimos contigo



Confederação dos Empresários do Algarve

El proyecto Ruta Hacia La Cooperación Empresarial Y Comercio Electrónico que está apoyado por la Unión Europea y cofinanciado por el FEDER, con cargo al Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza España-Portugal 2007-2013, tiene por objetivo global incentivar la plena incorporación de las empresas a la Sociedad de la Información en ambos lados de la frontera e impulsar el emprendimiento cooperativo Algarve - Huelva. El coste total elegible del proyecto es de 912.243,32 euros, siendo la cofinanciación FEDER de 684.182,49 euros y la tasa de cofinanciación del 75 %



PROGRAMA  
COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA  
ESPAÑA - PORTUGAL  
COOPERAÇÃO TRANSFRONTEIRIÇA  
2007 - 2013

Unión Europea  
FEDER



Invertimos en su futuro



[WWW.RUTACECE.COM](http://WWW.RUTACECE.COM)